



AUCHUAN



M1 Pro

**User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch**

English	3 – 12
Čeština	13 – 22
Slovenčina	23 – 32
Magyar	33 – 42
Deutsch	43 – 52

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

 www.alza.co.uk/kontakt

 +44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Product List

Before using this product, please check the package to ensure it contains the following items. If anything is missing, contact customer service or the brand representative.

- USB-C Cable x 1
- User Manual x 1
- M1 Pro Gimbal x 1
- Bluetooth Remote Controller x 1
- Magnetic Fill Light x 1

Note: The standard configuration does not include a fill light. If needed, please select the corresponding combination.

Product Charging

Stabilizer Charging

Use the included USB-C charging cable to connect the power adapter to the charging port on the stabilizer's phone clip.

Indicator light shows the charging status.

- **Low Battery:** Red light blinking
- **Charging:** Red light blinking
- **Fully Charged:** Red light stays on

Remote Controller Battery Replacement: The remote controller uses CR1632 button batteries. To replace the batteries, push down the back cover of the remote control.

Q&A

What functions does this product have?

- This AI single-axis stabilizer supports two functions: Selfie and face tracking. Each function requires different product positions. Please refer to the detailed instructions to adjust the product position before shooting.

Why can't I start tracking using gestures?

- Confirm that the phone holder buckle is unlocked.
- Make sure the gesture is standard and maintained for 1–3 seconds.
- Ensure the environment is well-lit and only one face is visible on the screen.

Device Overview



Product List

Before using this product, please verify that the package includes the following items. If anything is missing, contact customer service or the retailer.

- M1 Pro Gimbal x 1
- Bluetooth Remote Controller x 1
- Magnetic Fill Light x 1 (Optional: Included in specific configurations)
- USB-C Cable x 1
- User Manual x 1

Handheld Dolly Shot Mode

The Handheld Dolly Shot mode allows you to create dynamic, smooth movements while holding the gimbal, ideal for capturing professional-looking footage. Follow these steps for proper setup and usage:

- **Unfold the M1 Pro Gimbal:** Hold the gimbal with both hands and carefully unfold it, making sure the axis arm is fully extended.
- **Adjust the Phone Clip:** Rotate the phone clip 180° so that it is positioned on the front side of the gimbal. This will ensure that the camera is correctly aligned for dolly shot filming.
- **Secure the Phone:** Place your smartphone securely in the phone clip. Align the camera so that it is facing forward and activate the lock button to hold the phone firmly in place. Ensure the phone and the AI tracker face the same direction for accurate tracking and stabilization.
- **Power On the Gimbal:** Press and hold the power button located on the handle of the gimbal until the device powers on. Once activated, the gimbal will stabilize and be ready for use.
- **Adjusting the Shooting Angle:** To achieve different shooting angles, extend the built-in extension rod by pulling the axis arm outward. This will give you more flexibility when filming, allowing you to adjust the height and distance of the shot. Once extended, move the handle back and forth to find the desired shooting position.

Note: The Handheld Dolly Shot Mode is great for capturing cinematic movement while following a subject or moving through a scene.

AI Tracking Mode

The AI Tracking mode enables smart object tracking, allowing the gimbal to follow a subject automatically. This feature is useful for hands-free filming or when you want to ensure that the subject remains centered in the frame.

- **Unfold the Gimbal:** Hold the M1 Pro with both hands, completely unfold it, and press the axis arm firmly against the handle to lock it in place.
- **Adjust the Phone Clip:** Rotate the phone clip to a horizontal position, which is ideal for landscape filming and AI tracking. The horizontal setup allows for smoother panning and tracking.

- **Extend the Axis Arm:**
 - Pull the axis arm upward to extend the built-in extension rod. This provides additional height and allows you to place the gimbal on a flat surface, such as a table.
 - Once extended, you can set the device on a stable surface for stationary tracking.
- **Activate AI Tracker:**
 - Turn on the lock button and rotate the phone clip so that the AI tracker (located near the top of the gimbal) is facing forward.
 - Ensure the tracker is pointed at the subject you wish to follow.
- **Secure the Phone:** Insert the phone into the clip. The clip can be adjusted to fit the phone securely, allowing for horizontal or vertical filming, depending on your preference.
- **Power On the Gimbal:** Press and hold the power button to turn on the AI tracking mode. The gimbal will automatically stabilize, and the AI tracker will begin following the subject as it moves within the frame.

Indicator Description

Handheld Dolly Shot Mode:

- **Blue Light:** Power on (default mode).
- **White Light:** POV (Point of View) mode is active.

AI Tracking Mode:

- **Blue Light:** Power on (default mode).
- **Green Light (steady):** Locked character, gesture control is active.
- **Yellow Light (steady):** Locked character, gesture control is disabled.
- **Green Light (blinking):** Unlocked character.

Gesture Introduction (AI Tracking Mode)

- **OK Hand Gesture:** Turn on tracking mode.
- **Palm Gesture:** Turn off tracking mode.
- **Both Hands (L-shaped):** Turn on/off gesture control.

Power Button Functions

The power button allows for quick access to various operations. Its functionality changes depending on the selected mode.

Gimbal Power Button

Mode	Action	Function
Handheld Dolly Shot Mode / AI Tracking Mode	Long Press	Power on/off
Handheld Dolly Shot Mode	Single Click	Switch between horizontal and vertical orientation
AI Tracking Mode	Single Click	Turn AI tracking on/off

Remote Controller Functions

To turn on the remote controller, long press the shoot button. Once the indicator light starts blinking blue, enable Bluetooth on your phone, search for and connect to the "Gimbal." When the indicator light turns off, the connection is successful.

Remote Controller Buttons

Shoot Button

Mode	Action	Function
Handheld Dolly Shot Mode / AI Tracking Mode	Long Press	Power on/off
Handheld Dolly Shot Mode / AI Tracking Mode	Single Click	Switch between camera and video mode
AI Tracking Mode	Double Click	Turn gesture control on/off
AI Tracking Mode	Triple Click	Turn AI tracking on/off

Left Button

Mode	Action	Function
Handheld Dolly Shot Mode	Single Click	Switch between horizontal and vertical orientation
Handheld Dolly Shot Mode	Double Click	Center the phone / Exit POV mode / Stop rotation
Handheld Dolly Shot Mode	Triple Click	Enter POV mode
Handheld Dolly Shot Mode / AI Tracking Mode	Long Press	Adjust angle (turn left)

Right Button

Mode	Action	Function
Handheld Dolly Shot Mode / AI Tracking Mode	Single Click	200° automatic rotation
Handheld Dolly Shot Mode / AI Tracking Mode	Double Click	Rotate 200° forward, then reverse
Handheld Dolly Shot Mode / AI Tracking Mode	Triple Click	Enable 360° continuous rotation
Handheld Dolly Shot Mode / AI Tracking Mode	Long Press	Adjust angle (turn right)

Note:

- Disable AI tracking when using the right button of the remote controller.
- If the remote controller is not connected to Bluetooth after being powered on and unused, it will automatically power off after 10 minutes to conserve battery.
- Once connected via Bluetooth, if no operation occurs within 20 minutes, the remote controller will also automatically shut down.

Specifications

Parameter	Details
Product Size	18 x 10 x 4.5 cm
Folded Size	18 cm
Total Handheld Length	100 cm (including phone)
Total Height	88 cm
Product Weight	280g (excluding fill light)
Material	PC + ABS
Maximum Payload	Approx. 350g
Battery Capacity	3.7V @ 1000mAh
Power Input	DC 5V 400mA
Charging Time	3 hours
Working Hours	- Handheld Dolly Shot Mode: Approx. 7 hours - AI Tracking Mode: Approx. 4 hours
Mechanical Limit Angle	Phone clip with 360° infinite rotation
Remote Controller Battery	CR1632 button battery
Remote Controller Working Time	180 days
Remote Control Distance	10 meters
Tracking Distance	Within 5 meters
Available Colors	Black / White

Note:

- Remote controller working time is based on typical usage of about 10 minutes per day.
- All data are based on laboratory testing. Performance may vary under different conditions. Please refer to actual usage for final performance results.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EU directives.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



+420 225 340 111

Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Seznam produktů

Před použitím tohoto výrobku zkontrolujte, zda balení obsahuje následující položky. Pokud něco chybí, kontaktujte zákaznický servis nebo zástupce značky.

- Kabel USB-C x 1
- Uživatelská příručka x 1
- M1 Pro Gimbal x 1
- Dálkový ovladač Bluetooth x 1
- Magnetické plnicí světlo x 1

Poznámka: Standardní konfigurace neobsahuje plnicí světlo. V případě potřeby zvolte odpovídající kombinaci.

Nabíjení produktu

Nabíjení stabilizátoru

Pomocí přiloženého nabíjecího kabelu USB-C připojte napájecí adaptér k nabíjecímu portu na klipu pro telefon stabilizátoru.

Kontrolka zobrazuje stav nabíjení.

- **Vybitá baterie:** Červená kontrolka bliká
- **Nabíjení:** Bliká červené světlo
- **Plně nabité:** Červená kontrolka zůstane svítit

Výměna baterie dálkového ovladače: Dálkový ovladač používá knoflíkové baterie CR1632. Chcete-li baterie vyměnit, zatlačte na zadní kryt dálkového ovladače.

OTÁZKY A ODPOVĚDI

Jaké funkce má tento produkt?

- Tento jednoosý stabilizátor AI podporuje dvě funkce: Selfie a sledování obličeje. Každá z těchto funkcí vyžaduje jinou polohu výrobku. Před fotografováním se podívejte na podrobné pokyny k nastavení polohy výrobku.

Proč nemohu začít sledovat pomocí gest?

- Zkontrolujte, zda je spona držáku telefonu odemčená.
- Ujistěte se, že gesto je standardní a trvá 1-3 sekundy.
- Zajistěte, aby bylo prostředí dobře osvětlené a na obrazovce byl vidět pouze jeden obličej.

Přehled zařízení



Seznam produktů

Před použitím tohoto výrobku zkontrolujte, zda balení obsahuje následující položky. Pokud něco chybí, kontaktujte zákaznický servis nebo prodejce.

- M1 Pro Gimbal x 1
- Dálkový ovladač Bluetooth x 1
- Magnetické plnicí světlo x 1 (volitelné: v určitých konfiguracích)
- Kabel USB-C x 1
- Uživatelská příručka x 1

Režim ručního snímání Dolly Shot

Režim Handheld Dolly Shot umožňuje vytvářet dynamické, plynulé pohyby při držení gimbalu, což je ideální pro pořizování profesionálně vypadajících záběrů. Pro správné nastavení a použití postupujte podle následujících pokynů:

- **Rozložení gimbalu M1 Pro:** Držte gimbal oběma rukama a opatrně jej rozložte, přičemž se ujistěte, že je rameno osy zcela vysunutě.
- **Nastavte klip telefonu:** Otočte klip telefonu o 180° tak, aby byl umístěn na přední straně kardanu. Tím zajistíte, že bude kamera správně zarovnaná pro natáčení dolly shot.
- **Zabezpečení telefonu:** Chytrý telefon bezpečně umístěte do klipu. Zarovnejte fotoaparát tak, aby směřoval dopředu, a aktivujte tlačítko zámku, aby telefon pevně držel na místě. Ujistěte se, že telefon a zařízení pro sledování umělé inteligence směřují stejným směrem, aby bylo zajištěno přesné sledování a stabilizace.
- **Zapněte gimbal:** Stiskněte a podržte tlačítko napájení umístěné na rukojeti gimbalu, dokud se zařízení nezapne. Po zapnutí se gimbal stabilizuje a bude připraven k použití.
- **Nastavení úhlu snímání:** Pro dosažení různých úhlů snímání vysuňte vestavěnou prodlužovací tyč vytažením ramene osy směrem ven. Tím získáte větší flexibilitu při natáčení a budete moci nastavit výšku a vzdálenost záběru. Po vysunutí pohybujte rukojetí dopředu a dozadu, abyste našli požadovanou polohu pro snímání.

Poznámka: Režim Handheld Dolly Shot je skvělý pro zachycení filmového pohybu při sledování objektu nebo pohybu po scéně.

Režim sledování AI

Režim AI Tracking umožňuje inteligentní sledování objektu, takže gimbal automaticky sleduje objekt. Tato funkce je užitečná při natáčení bez použití rukou nebo když chcete zajistit, aby objekt zůstal v záběru vycentrovaný.

- **Rozložení gimbalu:** Držte M1 Pro oběma rukama, zcela jej rozložte a pevně přitlačte rameno osy k rukojeti, aby se zajistilo na místě.
- **Nastavte klip telefonu:** Otočte klip telefonu do vodorovné polohy, která je ideální pro natáčení na šířku a sledování umělé inteligence. Horizontální nastavení umožňuje plynulejší natáčení a sledování.
- **Vysuňte rameno osy:**
 - Zatahněte za rameno osy směrem nahoru, abyste vysunuli vestavěnou prodlužovací tyč. Tím získáte další výšku a můžete gimbal umístit na rovný povrch, například na stůl.
 - Po vysunutí můžete zařízení postavit na stabilní povrch pro stacionární sledování.
- **Aktivace nástroje AI Tracker:**
 - Zapněte tlačítko zámku a otočte klip telefonu tak, aby sledovací zařízení AI (umístěné v blízkosti horní části gimbalu) směřovalo dopředu.
 - Ujistěte se, že je sledovací zařízení namířeno na objekt, který chcete sledovat.
- **Zabezpečení telefonu:** Vložte telefon do klipu. Klip lze nastavit tak, aby telefon bezpečně přiléhal, což umožňuje natáčení ve vodorovné nebo svislé poloze podle vašich preferencí.
- **Zapněte gimbal:** Stisknutím a podržením tlačítka napájení zapněte režim sledování AI. Gimbal se automaticky stabilizuje a AI tracker začne sledovat objekt při jeho pohybu v záběru.

Popis indikátoru

Režim ručního snímání Dolly Shot:

- **Modré světlo:** Zapnuto (výchozí režim).
- **Bílé světlo:** Režim POV (Point of View) je aktivní.

Režim sledování AI:

- **Modré světlo:** Zapnuto (výchozí režim).
- **Zelené světlo (trvalé):** Zamknutý znak, ovládání gesty je aktivní.
- **Žluté světlo (trvalé):** Zamknutý znak, ovládání gesty je zakázáno.
- **Zelené světlo (bliká):** Odemčená postava.

Zavedení gesta (režim sledování AI)

- **Gesto rukou OK:** Zapněte režim sledování.
- **Gesto dlaně:** Vypněte režim sledování.
- **Obě ruce (ve tvaru L):** Zapnutí/vypnutí ovládání gesty.

Funkce tlačítka napájení

Tlačítko napájení umožňuje rychlý přístup k různým operacím. Jeho funkce se mění v závislosti na zvoleném režimu.

Tlačítko napájení gimbalu

Režim	Akce	Funkce
Režim snímání z ruky / režim sledování AI	Dlouhý tisk	Zapnutí/vypnutí napájení
Režim ručního snímání Dolly Shot	Jediné kliknutí	Přepínání mezi horizontální a vertikální orientací
Režim sledování AI	Jediné kliknutí	Zapnutí/vypnutí sledování umělé inteligence

Funkce dálkového ovladače

Chcete-li dálkový ovladač zapnout, dlouze stiskněte tlačítko snímání. Jakmile začne kontrolka blikat modře, povolte v telefonu Bluetooth, vyhledejte "Gimbal" a připojte se k němu. Jakmile kontrolka zhasne, je připojení úspěšné.

Tlačítka dálkového ovladače

Tlačítko pro střelbu

Režim	Akce	Funkce
Režim snímání z ruky / režim sledování AI	Dlouhý tisk	Zapnutí/vypnutí napájení
Režim snímání z ruky / režim sledování AI	Jediné kliknutí	Přepínání mezi režimem fotoaparátu a videa
Režim sledování AI	Dvojitě kliknutí	Zapnutí/vypnutí ovládání gesty
Režim sledování AI	Trojitě kliknutí	Zapnutí/vypnutí sledování umělé inteligence

Levé tlačítko

Režim	Akce	Funkce
Režim ručního snímání Dolly Shot	Jediné kliknutí	Přepínání mezi horizontální a vertikální orientací
Režim ručního snímání Dolly Shot	Dvojitě kliknutí	Vystředění telefonu / Ukončení režimu POV / Zastavení otáčení
Režim ručního snímání Dolly Shot	Trojitě kliknutí	Vstup do režimu POV
Režim snímání z ruky / režim sledování AI	Dlouhý tisk	Nastavení úhlu (otočení doleva)

Pravé tlačítko

Režim	Akce	Funkce
Režim snímání z ruky / režim sledování AI	Jediné kliknutí	Automatické otáčení o 200°
Režim snímání z ruky / režim sledování AI	Dvojitě kliknutí	Otočte se o 200° dopředu a pak zpět
Režim snímání z ruky / režim sledování AI	Trojitě kliknutí	Povolení plynulého otáčení o 360°
Režim snímání z ruky / režim sledování AI	Dlouhý tisk	Nastavení úhlu (otočení doprava)

Poznámka:

- Zakázat sledování AI při použití pravého tlačítka dálkového ovladače.
- Pokud není dálkový ovladač po zapnutí a nepoužívání připojen k Bluetooth, automaticky se po 10 minutách vypne, aby se šetřila baterie.
- Pokud po připojení přes Bluetooth nedojde do 20 minut k žádné operaci, dálkový ovladač se rovněž automaticky vypne.

Specifikace

Parametr	Podrobnosti na
Velikost produktu	18 x 10 x 4,5 cm
Velikost ve složeném stavu	18 cm
Celková délka ručního zařízení	100 cm (včetně telefonu)
Celková výška	88 cm
Hmotnost výrobku	280 g (bez světelné výplně)
Materiál	PC + ABS
Maximální užitečné zatížení	Přibližně 350 g
Kapacita baterie	3,7 V @ 1000 mAh
Příkon	DC 5V 400mA
Doba nabíjení	3 hodiny
Pracovní doba	- Režim ručního snímání Dolly Shot: Přibližně 7 hodin - Režim sledování AI: Přibližně 4 hodiny
Mechanický mezní úhel	Klip na telefon s plynulým otáčením o 360°
Baterie dálkového ovladače	Knoflíková baterie CR1632
Pracovní doba dálkového ovladače	180 dní
Vzdálenost dálkového ovládání	10 metrů
Sledování vzdálenosti	Do 5 metrů
Dostupné barvy	Černá / bílá

Poznámka:

- Pracovní doba dálkového ovladače vychází z typického používání přibližně 10 minut denně.
- Všechny údaje vycházejí z laboratorních testů. Výkon se může za různých podmínek lišit. Konečné výsledky výkonu zjistíte při skutečném použití.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EU.



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Zoznam produktov

Pred použitím tohto výrobku skontrolujte, či balenie obsahuje nasledujúce položky. Ak niečo chýba, kontaktujte zákaznícky servis alebo zástupcu značky.

- Kábel USB-C x 1
- Používateľská príručka x 1
- M1 Pro Gimbal x 1
- Diaľkový ovládač Bluetooth x 1
- Magnetické výplňové svetlo x 1

Poznámka: Štandardná konfigurácia neobsahuje výplňové svetlo. V prípade potreby vyberte príslušnú kombináciu.

Nabíjanie produktu

Nabíjanie stabilizátora

Pomocou dodaného nabíjacieho kábla USB-C pripojte napájací adaptér k nabíjaciemu portu na klípe pre telefón stabilizátora.

Kontrolka zobrazuje stav nabíjania.

- **Slabá batéria:** Bliká červené svetlo
- **Nabíjanie:** Bliká červené svetlo
- **Plne nabitý:** Červená kontrolka zostane svietiť

Výmena batérie diaľkového ovládača: Diaľkový ovládač používa gombíkové batérie CR1632. Ak chcete vymeniť batérie, zatlačte zadný kryt diaľkového ovládača.

OTÁZKY A ODPOVEDE

Aké funkcie má tento produkt?

- Tento jednoosový stabilizátor AI podporuje dve funkcie: Selfie a sledovanie tváre. Každá funkcia si vyžaduje inú polohu produktu. Pred fotografovaním si pozrite podrobné pokyny na nastavenie polohy výrobku.

Prečo nemôžem začať sledovanie pomocou gest?

- Skontrolujte, či je spona držiaka telefónu odblokovaná.
- Uistite sa, že gesto je štandardné a trvá 1-3 sekundy.
- Uistite sa, že prostredie je dobre osvetlené a na obrazovke je viditeľná len jedna tvár.

Prehľad zariadenia



Zoznam produktov

Pred použitím tohto výrobku skontrolujte, či balenie obsahuje nasledujúce položky. Ak niečo chýba, kontaktujte zákaznícky servis alebo predajcu.

- M1 Pro Gimbal x 1
- Diaľkový ovládač Bluetooth x 1
- Magnetické výplňové svetlo x 1 (voliteľné: v určitých konfiguráciách)
- Kábel USB-C x 1
- Príručka používateľa x 1

Režim ručného snímania Dolly Shot

Režim Handheld Dolly Shot umožňuje vytvárať dynamické, plynulé pohyby pri držaní gimbalu, čo je ideálne na snímanie profesionálne vyzerajúcich záberov. Pri správnom nastavení a používaní postupujte podľa nasledujúcich krokov:

- **Rozloženie gimbalu M1 Pro:** Držte gimbal oboma rukami a opatrne ho rozložte, pričom sa uistite, že je rameno osi úplne vysunuté.
- **Nastavenie spony telefónu:** Otočte klip telefónu o 180° tak, aby bol umiestnený na prednej strane kardanového stabilizátora. Zabezpečíte tak správne nastavenie kamery pri natáčaní záberov v režime dolly.
- **Zabezpečenie telefónu:** Umiestnite smartfón bezpečne do klipu na telefón. Zarovnajte fotoaparát tak, aby smeroval dopredu, a aktivujte tlačidlo zámku, aby telefón pevne držal na mieste. Uistite sa, že telefón a zariadenie na sledovanie umelou inteligenciou smerujú rovnakým smerom, aby sa dosiahlo presné sledovanie a stabilizácia.
- **Zapnite gimbal:** Stlačte a podržte tlačidlo napájania umiestnené na rukoväti gimbalu, kým sa zariadenie nezapne. Po zapnutí sa gimbal stabilizuje a bude pripravený na použitie.
- **Nastavenie uhla snímania:** Ak chcete dosiahnuť rôzne uhly snímania, predĺžte zabudovanú predlžovaciu tyč vytiahnutím ramena osi smerom von. To vám poskytne väčšiu flexibilitu pri natáčaní a umožní nastaviť výšku a vzdialenosť záberu. Po vysunutí pohybujte rukoväťou dopredu a dozadu, aby ste našli požadovanú polohu snímania.

Poznámka: Režim Handheld Dolly Shot je skvelý na snímanie filmového pohybu pri sledovaní objektu alebo pri pohybe po scéne.

Režim sledovania AI

Režim AI Tracking umožňuje inteligentné sledovanie objektu, vďaka čomu gimbal automaticky sleduje objekt. Táto funkcia je užitočná pri natáčaní bez použitia rúk alebo keď chcete zabezpečiť, aby objekt zostal v strede záberu.

- **Rozloženie gimbalu:** Držte M1 Pro oboma rukami, úplne ho rozložte a pevne pritlačte rameno osi k rukoväti, aby sa zaistilo na mieste.
- **Nastavte klip telefónu:** Otočte klip telefónu do vodorovnej polohy, ktorá je ideálna na natáčanie na šírku a sledovanie AI. Horizontálne nastavenie umožňuje plynulejšie posúvanie a sledovanie.
- **Vysuňte rameno osi:**
 - Potiahnutím ramena osi smerom nahor vysuniete zabudovanú predĺžovaciu tyč. Tým získate dodatočnú výšku a môžete gimbal umiestniť na rovný povrch, napríklad na stôl.
 - Po vysunutí môžete zariadenie postaviť na stabilný povrch na stacionárne sledovanie.
- **Aktivácia nástroja AI tracker:**
 - Zapnite tlačidlo uzamknutia a otočte klip telefónu tak, aby sledovacie zariadenie AI (umiestnené v blízkosti hornej časti gimbalu) smerovalo dopredu.
 - Uistite sa, že je sledovacie zariadenie namierené na objekt, ktorý chcete sledovať.
- **Zabezpečenie telefónu:** Telefón vložte do svorky. Klip sa dá nastaviť tak, aby telefón bezpečne priliehal, čo umožňuje horizontálne alebo vertikálne natáčanie v závislosti od vašich preferencií.
- **Zapnite gimbal:** Stlačením a podržaním tlačidla napájania zapnite režim sledovania AI. Gimbal sa automaticky stabilizuje a AI tracker začne sledovať objekt, ktorý sa pohybuje v rámci záberu.

Popis indikátora

Režim ručného snímania Dolly Shot:

- **Modré svetlo:** Zapnuté (predvolený režim).
- **Biele svetlo:** Režim POV (Point of View) je aktívny.

Režim sledovania AI:

- **Modré svetlo:** Zapnuté (predvolený režim).
- **Zelené svetlo (stále):** Zamknutý znak, ovládanie gestami je aktívne.
- **Žlté svetlo (stále):** Zamknutý znak, ovládanie gestami je vypnuté.
- **Zelené svetlo (bliká):** Odomknutá postava.

Zavedenie gesta (režim sledovania AI)

- **Gesto rukou OK:** Zapnite režim sledovania.
- **Gesto dlane:** Vypnite režim sledovania.
- **Obe ruky (v tvare L):** Zapnutie/vypnutie ovládania gestami.

Funkcie tlačidla napájania

Tlačidlo napájania umožňuje rýchly prístup k rôznym operáciám. Jeho funkčnosť sa mení v závislosti od zvoleného režimu.

Tlačidlo napájania gimbalu

Režim	Akcia	Funkcia
Režim ručného snímania/režim sledovania AI	Dlhé stlačenie	Zapnutie/vypnutie napájania
Režim ručného snímania Dolly Shot	Jedno kliknutie	Prepínanie medzi horizontálnou a vertikálnou orientáciou
Režim sledovania AI	Jedno kliknutie	Zapnutie/vypnutie sledovania AI

Funkcie diaľkového ovládača

Ak chcete zapnúť diaľkový ovládač, dlho stlačte tlačidlo snímania. Keď začne indikátor blikat' na modro, zapnite v telefóne funkciu Bluetooth, vyhľadajte položku "Gimbal" a pripojte sa k nej. Keď kontrolka zhasne, pripojenie je úspešné.

Tlačidlá diaľkového ovládača

Tlačidlo Snímať

Režim	Akcia	Funkcia
Režim ručného snímania/režim sledovania AI	Dlhé stlačenie	Zapnutie/vypnutie napájania
Režim ručného snímania/režim sledovania AI	Jedno kliknutie	Prepínanie medzi režimom fotoaparátu a režimom videa
Režim sledovania AI	Dvojité kliknutie	Zapnutie/vypnutie ovládania gestami
Režim sledovania AI	Trojité kliknutie	Zapnutie/vypnutie sledovania AI

Ľavé tlačidlo

Režim	Akcia	Funkcie
Režim ručného snímania Dolly Shot	Jedno kliknutie	Prepínanie medzi horizontálnou a vertikálnou orientáciou
Režim ručného snímania Dolly Shot	Dvojité kliknutie	Vystredenie telefónu/Ukončenie režimu POV/Zastavenie otáčania
Režim ručného snímania Dolly Shot	Trojité kliknutie	Vstup do režimu POV
Režim ručného snímania/režim sledovania AI	Dlhé stlačenie	Nastavenie uhla (otočenie doľava)

Pravé tlačidlo

Režim	Akcia	Funkcie
Režim ručného snímania/režim sledovania AI	Jedno kliknutie	Automatické otáčanie o 200°
Režim ručného snímania/režim sledovania AI	Dvojité kliknutie	Otočte sa o 200° dopredu a potom dozadu
Režim ručného snímania/režim sledovania AI	Trojité kliknutie	Povolenie 360° nepretržitého otáčania
Režim ručného snímania/režim sledovania AI	Dlhé stlačenie	Nastavenie uhla (otočenie doprava)

Poznámka:

- Zakázanie sledovania AI pri použití pravého tlačidla diaľkového ovládača.
- Ak diaľkový ovládač nie je po zapnutí a nepoužívaní pripojený k Bluetooth, po 10 minútach sa automaticky vypne, aby sa šetrila batéria.
- Ak sa po pripojení cez Bluetooth do 20 minút nevykoná žiadna operácia, diaľkový ovládač sa tiež automaticky vypne.

Špecifikácia

Parameter	Podrobnosti
Veľkosť produktu	18 x 10 x 4,5 cm
Veľkosť v zloženom stave	18 cm
Celková dĺžka ručného zariadenia	100 cm (vrátane telefónu)
Celková výška	88 cm
Hmotnosť výrobku	280 g (bez výplňového svetla)
Materiál	PC + ABS
Maximálne užitočné zaťaženie	Približne 350 g
Kapacita batérie	3,7 V @ 1000 mAh
Príkon	DC 5V 400mA
Čas nabíjania	3 hodiny
Pracovný čas	- Režim ručného snímania Dolly Shot: Približne 7 hodín - Režim sledovania AI: Približne 4 hodiny
Mechanický medzný uhol	Klip na telefón s plynulým otáčaním o 360°
Batéria diaľkového ovládača	Gombíková batéria CR1632
Pracovný čas diaľkového ovládača	180 dní
Vzdialenosť diaľkového ovládania	10 metrov
Sledovanie vzdialenosti	Do 5 metrov
Dostupné farby	Čierna/biela

Poznámka:

- Pracovný čas diaľkového ovládača vychádza z typického používania približne 10 minút denne.
- Všetky údaje sú založené na laboratórnych testoch. Výkon sa môže v rôznych podmienkach líšiť. Konečné výsledky výkonu si pozrite pri skutočnom používaní.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptáciu s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

EÚ vyhlásenie o zhode

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc EÚ.



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



www.alza.hu/kapcsolat



+36-1-701-1111

Importőr

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Terméklista

A termék használata előtt ellenőrizze a csomagolást, hogy az tartalmazza-e a következő elemeket. Ha bármi hiányzik, forduljon az ügyfélszolgálatához vagy a márka képviselőjéhez.

- USB-C kábel x 1
- Felhasználói kézikönyv x 1
- M1 Pro Gimbal x 1
- Bluetooth távirányító x 1
- Mágneses töltőfény x 1

Megjegyzés: A standard konfiguráció nem tartalmaz töltőfényt. Ha szükséges, kérjük, válassza ki a megfelelő kombinációt.

Termék feltöltése

Stabilizátor töltés

A mellékelt USB-C töltőkábellet csatlakoztassa a hálózati adaptert a stabilizátor telefoncsipeszén lévő töltőporthoz.

A jelzőfény a töltési állapotot mutatja.

- **Alacsony töltöttségű akkumulátor:** Vörös fény villog
- **Töltés:** Piros fény villog
- **Teljesen feltöltve:** Piros lámpa égve marad

Távirányító akkumulátor cseréje: A távirányító CR1632 gombelemeket használ. Az elemek cseréjéhez nyomja le a távirányító hátsó fedelét.

KÉRDÉSEK ÉS VÁLASZOK

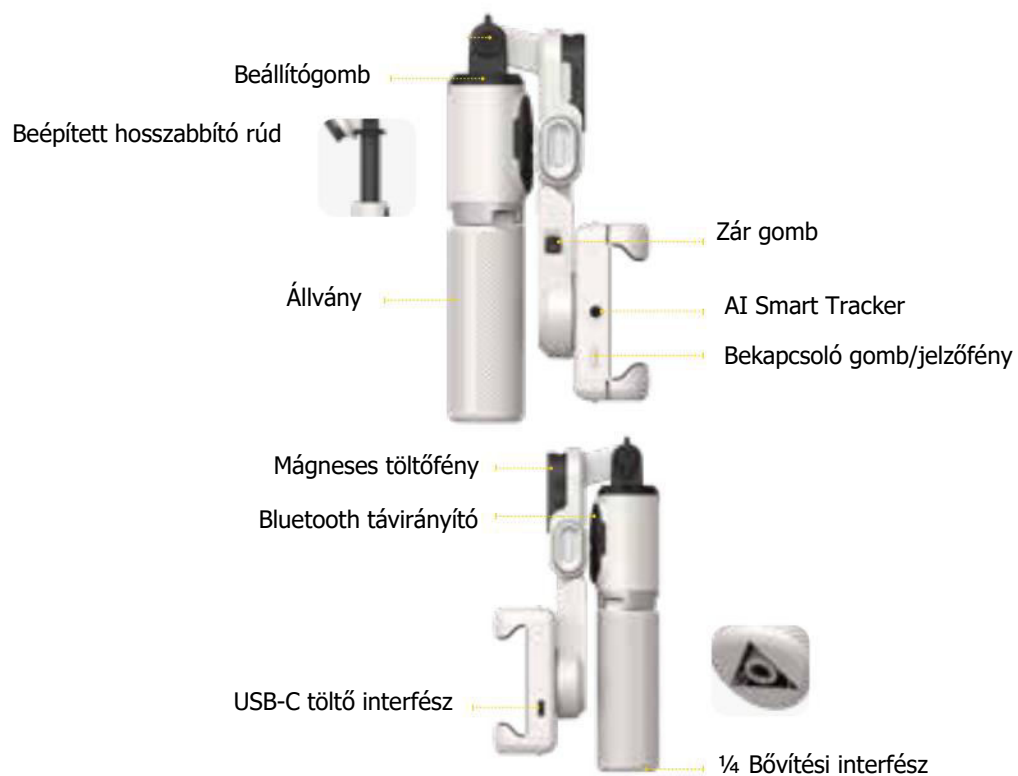
Milyen funkciókkal rendelkezik ez a termék?

- Ez az AI egytengelyes stabilizátor két funkciót támogat: Szelfi és arckövetés. Mindkét funkció különböző termékpozíciókat igényel. Kérjük, olvassa el a részletes utasításokat a termék pozíciójának beállításához a fényképezés előtt.

Miért nem tudom elindítani a követést gesztusok használatával?

- Ellenőrizze, hogy a telefontartó csatja ki van-e oldva.
- Győződjön meg róla, hogy a gesztus szabványos és 1-3 másodpercig tart.
- Biztosítsa, hogy a környezet jól megvilágított legyen, és csak egy arc legyen látható a képernyőn.

Eszköz áttekintése



Terméklista

A termék használata előtt ellenőrizze, hogy a csomag tartalmazza-e a következő elemeket. Ha bármi hiányzik, forduljon az ügyfélszolgálathoz vagy a kiskereskedőhöz.

- M1 Pro Gimbal x 1
- Bluetooth távirányító x 1
- Mágneses töltőfény x 1 (opcionális: bizonyos konfigurációkban benne van)
- USB-C kábel x 1
- Felhasználói kézikönyv x 1

Kézi Dolly felvétel mód

A Handheld Dolly Shot mód lehetővé teszi, hogy a gimbal tartása közben dinamikus, sima mozgásokat hozzon létre, ami ideális professzionális megjelenésű felvételek készítéséhez. Kövesse az alábbi lépéseket a megfelelő beállításhoz és használathoz:

- **Bontsa ki az M1 Pro gimbalt:** Fogja meg a gimbalt mindkét kezével, és óvatosan bontsa ki, ügyelve arra, hogy a tengelykar teljesen kinyújtva legyen.
- **Állítsa be a telefonklipszet:** Fordítsa el a telefonklipszet 180°-kal úgy, hogy a kardán elülső oldalán helyezkedjen el. Ez biztosítja, hogy a kamera helyesen legyen beállítva a dolly shot felvételek készítéséhez.
- **Biztosítsa a telefont:** Helyezze az okostelefont biztonságosan a telefontartóba. Igazítsa a kamerát úgy, hogy az előre nézzen, és aktiválja a reteszelőgombot, hogy a telefon szilárdan a helyén maradjon. A pontos követés és stabilizálás érdekében figyeljen arra, hogy a telefon és az AI nyomkövető ugyanabba az irányba nézzen.
- **Kapcsolja be a gimbalt:** Nyomja meg és tartsa lenyomva a gimbal fogantyúján található bekapcsológombot, amíg a készülék be nem kapcsol. A bekapcsolást követően a gimbal stabilizálódik és használatra készen áll.
- **A felvételi szög beállítása:** A különböző felvételi szögek eléréséhez hosszabbítsa meg a beépített hosszabbító rudat a tengelykar kifelé történő húzásával. Ez nagyobb rugalmasságot biztosít a filmezés során, lehetővé téve a felvétel magasságának és távolságának beállítását. Miután kihúzta, mozgathatja a fogantyút előre-hátra, hogy megtalálja a kívánt felvételi pozíciót.

Megjegyzés: A Handheld Dolly Shot mód kiválóan alkalmas filmszerű mozgás megörökítésére, miközben követi a témát vagy mozog a jelenetben.

AI követési mód

Az AI Tracking mód lehetővé teszi az intelligens tárgykövetést, így a gimbal automatikusan követi a tárgyat. Ez a funkció hasznos a kéz nélküli filmezéshez, vagy amikor biztosítani szeretné, hogy a téma a képkocka közepén maradjon.

- **Hajtsa ki a gimbal:** Fogja meg az M1 Pro-t mindkét kezével, hajtsa ki teljesen, és nyomja a tengelykart erősen a fogantyúhoz, hogy rögzítse a helyén.
- **Állítsa be a telefonklipszet:** Forgassa el a telefonklipszet vízszintes helyzetbe, ami ideális a tájképi filmezéshez és az AI követéséhez. A vízszintes beállítás simább pásztázást és követést tesz lehetővé.
- **Nyújtsa ki a tengelykarját:**
 - Húzza felfelé a tengelykart a beépített hosszabbító rúd kihúzásához. Ez további magasságot biztosít, és lehetővé teszi, hogy a gimbal sík felületre, például asztalra helyezze.
 - Miután kinyújtotta, a készüléket stabil felületre helyezheti a helyhez kötött követéshez.
- **Aktiválja az AI Tracker-t:**
 - Kapcsolja be a reteszelőgombot, és fordítsa el a telefonklipszet úgy, hogy az AI nyomkövető (a kardán felső részének közelében található) előre nézzen.
 - Győződjön meg róla, hogy a nyomkövető a követni kívánt témára van irányítva.
- **Biztosítsa a telefont:** Helyezze a telefont a klipszbe. A klipsz beállítható, hogy biztonságosan illeszkedjen a telefonhoz, és lehetővé tegye a vízszintes vagy függőleges filmezést, attól függően, hogy Ön mit szeretne.
- **Kapcsolja be a gimbal:** Tartva lenyomva a bekapcsológombot az AI követési mód bekapcsolásához. A gimbal automatikusan stabilizálódik, és az AI nyomkövető elkezd követni a témát, ahogy az a képen belül mozog.

Mutató Leírás

Kézi Dolly Shot mód:

- **Kék fény:** Bekapcsolás (alapértelmezett üzemmód).
- **Fehér fény:** POV (Point of View) üzemmód aktív.

AI követési mód:

- **Kék fény:** Bekapcsolás (alapértelmezett üzemmód).
- **Zöld fény (állandó):** Zárt karakter, a gesztusvezérlés aktív.
- **Sárga fény (állandó):** A gesztusvezérlés le van tiltva.
- **Zöld fény (villogó):** Feloldott karakter.

Gesztus bevezetése (AI Tracking mód)

- **OK kézmozdulat:** Bekapcsolja a követési módot.
- **Tenyérmozdulat:** Kikapcsolja a követési módot.
- **Mindkét kéz (L-alakú):** Be- és kikapcsolja a gesztusvezérlést.

A bekapcsológomb funkciói

A bekapcsológomb lehetővé teszi a különböző műveletek gyors elérését. Funkciója a kiválasztott üzemmódtól függően változik.

Gimbal bekapcsoló gomb

Mód	Akció	Funkció
Kézi Dolly Shot mód / AI Tracking mód	Hosszú nyomás	Be-/kikapcsolás
Kézi Dolly felvétel mód	Egyetlen kattintás	Váltás vízszintes és függőleges tájolás között
AI követési mód	Egyetlen kattintás	AI követés be/ki kapcsolása

Távvezérlő funkciók

A távvezérlő bekapcsolásához nyomja meg hosszan a felvétel gombot. Amint a jelzőfény kékesen villogni kezd, engedélyezze a Bluetooth funkciót a telefonján, keresse meg a "Gimbal", és csatlakozzon hozzá. Amikor a jelzőfény kialszik, a kapcsolat sikeres.

Távírányító gombjai

Lövés gomb

Mód	Akció	Funkció
Kézi Dolly Shot mód / AI Tracking mód	Hosszú nyomás	Be-/kikapcsolás
Kézi Dolly Shot mód / AI Tracking mód	Egyetlen kattintás	Váltás a kamera és a videó üzemmód között
AI követési mód	Dupla kattintás	Gesztusvezérlés be/ki kapcsolása
AI követési mód	Háromszoros kattintás	AI követés be/ki kapcsolása

Bal gomb

Mód	Akció	Funkció
Kézi Dolly felvétel mód	Egyetlen kattintás	Váltás vízszintes és függőleges tájolás között
Kézi Dolly felvétel mód	Dupla kattintás	A telefon középére állítása / POV módból való kilépés / Forgatás leállítása
Kézi Dolly felvétel mód	Háromszoros kattintás	POV üzemmódba lépés
Kézi Dolly Shot mód / AI Tracking mód	Hosszú nyomás	Állítsa be a szöveget (forduljon balra)

Jobb gomb

Mód	Akció	Funkció
Kézi Dolly Shot mód / AI Tracking mód	Egyetlen kattintás	200° automatikus forgatás
Kézi Dolly Shot mód / AI Tracking mód	Dupla kattintás	Forgassa 200°-kal előre, majd fordítva
Kézi Dolly Shot mód / AI Tracking mód	Háromszoros kattintás	360°-os folyamatos forgatás engedélyezése
Kézi Dolly Shot mód / AI Tracking mód	Hosszú nyomás	Állítsa be a szöveget (forduljon jobbra)

Megjegyzés:

- Az AI-követés kikapcsolása a távirányító jobb gombjának használatakor.
- Ha a távirányító bekapcsolás után nem csatlakozik a Bluetooth-hoz, és nem használják, akkor az akkumulátor kímélése érdekében 10 perc után automatikusan kikapcsol.
- A Bluetooth-on keresztül történő csatlakoztatás után, ha 20 percen belül nem történik semmilyen művelet, a távirányító automatikusan kikapcsol.

Műszaki adatok

Paraméter	Részletek
Termék mérete	18 x 10 x 4,5 cm
Összehajtott méret	18 cm
Teljes kézi hossz	100 cm (telefonnal együtt)
Teljes magasság	88 cm
Termék súlya	280g (a töltőfény nélkül)
Anyag	PC + ABS
Maximális hasznos teher	Kb. 350g
Az akkumulátor kapacitása	3.7V @ 1000mAh
Tápfeszültség bemenet	DC 5V 400mA
Töltési idő	3 óra
Munkaidő	- Kézi Dolly Shot mód: 7 óra - AI követési mód: 4 óra
Mechanikai határszög	Telefoncsipesz 360°-os végtelenített forgatással
Távirányító akkumulátor	CR1632 gombelem
Távirányító munkaidő	180 nap
Távvezérlő távolság	10 méter
Követési távolság	5 méteren belül
Kapható színek	Fekete / Fehér

Megjegyzés:

- A távirányító működési ideje napi 10 perces tipikus használaton alapul.
- Minden adat laboratóriumi vizsgálatokon alapul. A teljesítmény eltérő körülmények között változhat. A végleges teljesítményeredményekért kérjük, tekintse meg a tényleges használatot.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

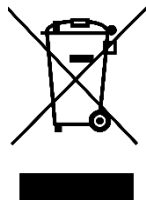
EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel az alapvető követelményeknek és az uniós irányelvek egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvvel (WEEE - 2012/19 / EU) összhangban. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

 www.alza.de/kontakt

 0800 181 45 44

 www.alza.at/kontakt

 +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Packungsinhalt

Bevor Sie dieses Produkt verwenden, überprüfen Sie bitte die Verpackung, um sicherzustellen, dass sie die folgenden Teile enthält. Sollte etwas fehlen, wenden Sie sich an den Kundendienst oder den Markenvertreter.

- USB-C Kabel x 1
- Benutzerhandbuch x 1
- M1 Pro Kardanring x 1
- Bluetooth-Fernbedienung x 1
- Magnetisches Fülllicht x 1

Hinweis: In der Standardkonfiguration ist kein Aufhelllicht enthalten. Bei Bedarf wählen Sie bitte die entsprechende Kombination.

Aufladung

Stabilisator aufladen

Verwenden Sie das mitgelieferte USB-C-Ladekabel, um das Netzteil mit dem Ladeanschluss am Telefonclip des Stabilisators zu verbinden.

Die Kontrollleuchte zeigt den Ladestatus an.

- **Niedriger Batteriestand:** Rotes Licht blinkt
- **Aufladen:** Rotes Licht blinkt
- **Vollständig aufgeladen:** Rotes Licht bleibt an

Austausch der Batterien der Fernbedienung: Die Fernbedienung verwendet CR1632-Knopfbatterien. Um die Batterien auszutauschen, drücken Sie die hintere Abdeckung der Fernbedienung herunter.

FRAGEN UND ANTWORTEN

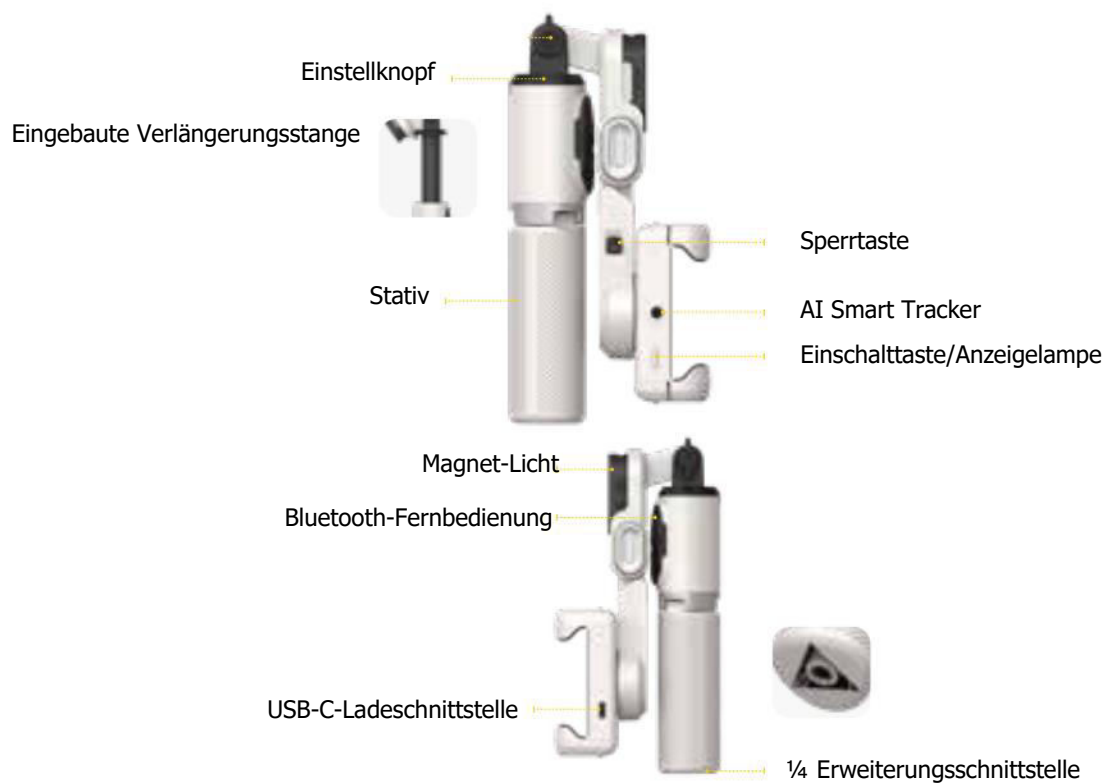
Welche Funktionen hat dieses Produkt?

- Dieser AI Ein-Achsen-Stabilisator unterstützt zwei Funktionen: Selfie und Gesichtsverfolgung. Jede Funktion erfordert unterschiedliche Produktpositionen. Bitte lesen Sie die detaillierte Anleitung, um die Produktposition vor der Aufnahme anzupassen.

Warum kann ich das Tracking nicht mit Gesten starten?

- Vergewissern Sie sich, dass die Schnalle der Telefonhalterung entriegelt ist.
- Achten Sie darauf, dass die Geste standardmäßig erfolgt und 1-3 Sekunden lang beibehalten wird.
- Achten Sie darauf, dass die Umgebung gut beleuchtet ist und nur ein Gesicht auf dem Bildschirm zu sehen ist.

Geräteübersicht



Packungsinhalt

Vergewissern Sie sich vor der Verwendung dieses Produkts, dass die Verpackung die folgenden Teile enthält. Sollte etwas fehlen, wenden Sie sich an den Kundendienst oder den Händler.

- M1 Pro Kardanring x 1
- Bluetooth-Fernbedienung x 1
- Magnet-Licht x 1 (optional: in bestimmten Konfigurationen enthalten)
- USB-C Kabel x 1
- Benutzerhandbuch x 1

Handgehaltener Dolly-Aufnahmemodus

Mit dem Handheld Dolly Shot-Modus können Sie dynamische, fließende Bewegungen erzeugen, während Sie den Gimbal halten - ideal für professionell aussehende Aufnahmen. Befolgen Sie diese Schritte für die richtige Einrichtung und Verwendung:

- **Klappen Sie den M1 Pro Gimbal auf:** Halten Sie den Gimbal mit beiden Händen und klappen Sie ihn vorsichtig auf, wobei Sie darauf achten, dass der Achsenarm vollständig ausgefahren ist.
- **Stellen Sie die Telefonklammer ein:** Drehen Sie den Telefonclip um 180°, so dass er sich auf der Vorderseite des Gimbals befindet. Dadurch wird sichergestellt, dass die Kamera für Dolly Shot-Aufnahmen richtig ausgerichtet ist.
- **Sichern Sie das Telefon:** Setzen Sie Ihr Smartphone sicher in den Telefonclip ein. Richten Sie die Kamera so aus, dass sie nach vorne zeigt, und aktivieren Sie die Verriegelungstaste, um das Telefon fest in Position zu halten. Achten Sie darauf, dass das Telefon und der AI Tracker in die gleiche Richtung zeigen, um eine genaue Verfolgung und Stabilisierung zu gewährleisten.
- **Schalten Sie den Gimbal ein:** Halten Sie die Einschalttaste am Griff des Gimbals gedrückt, bis sich das Gerät einschaltet. Nach dem Einschalten stabilisiert sich der Gimbal und ist einsatzbereit.
- **Einstellen des Aufnahmewinkels:** Um verschiedene Aufnahmewinkel zu erreichen, können Sie die integrierte Verlängerungsstange ausfahren, indem Sie den Achsenarm nach außen ziehen. Dadurch erhalten Sie mehr Flexibilität beim Filmen und können die Höhe und Entfernung der Aufnahme anpassen. Bewegen Sie den Griff nach dem Ausfahren hin und her, um die gewünschte Aufnahmeposition zu finden.

Hinweis: Der Handheld-Dolly-Aufnahmemodus eignet sich hervorragend, um filmische Bewegungen einzufangen, während Sie einem Motiv folgen oder sich durch eine Szene bewegen.

AI-Verfolgungsmodus

Der AI-Tracking-Modus ermöglicht eine intelligente Objektverfolgung, sodass der Gimbal einem Motiv automatisch folgen kann. Diese Funktion ist nützlich für freihändiges Filmen oder wenn Sie sicherstellen möchten, dass das Motiv im Bild zentriert bleibt.

- **Entfalten Sie den Gimbal:** Halten Sie den M1 Pro mit beiden Händen, klappen Sie ihn vollständig aus und drücken Sie den Achsenarm fest gegen den Griff, um ihn zu arretieren.

- **Einstellen des Telefonclips:** Drehen Sie den Telefonclip in eine horizontale Position, die ideal für Landschaftsaufnahmen und AI-Tracking ist. Die horizontale Einstellung ermöglicht ein flüssigeres Schwenken und Verfolgen.
- **Fahren Sie den Achsenarm aus:**
 - Ziehen Sie den Achsenarm nach oben, um die eingebaute Verlängerungsstange auszufahren. Dadurch erhalten Sie zusätzliche Höhe und können den Gimbal auf einer flachen Oberfläche, z. B. einem Tisch, abstellen.
 - Wenn das Gerät ausgefahren ist, können Sie es auf einer stabilen Oberfläche aufstellen, um es stationär zu verfolgen.
- **Aktivieren Sie den AI Tracker:**
 - Schalten Sie den Verriegelungsknopf ein und drehen Sie den Telefonclip so, dass der AI-Tracker (oben am Gimbal) nach vorne zeigt.
 - Vergewissern Sie sich, dass der Tracker auf das Objekt gerichtet ist, das Sie verfolgen möchten.
- **Sichern Sie das Telefon:** Stecken Sie das Telefon in den Clip. Der Clip kann so eingestellt werden, dass das Telefon sicher sitzt und Sie es je nach Wunsch horizontal oder vertikal filmen können.
- **Schalten Sie den Gimbal ein:** Halten Sie die Einschalttaste gedrückt, um den AI-Tracking-Modus einzuschalten. Der Gimbal stabilisiert sich automatisch, und der AI-Tracker beginnt, das Motiv zu verfolgen, während es sich im Bild bewegt.

Anzeige

Handgehaltener Dolly-Aufnahmemodus:

- **Blaues Licht:** Einschalten (Standardmodus).
- **Weißes Licht:** Der POV-Modus (Point of View) ist aktiv.

AI-Verfolgungsmodus:

- **Blaues Licht:** Einschalten (Standardmodus).
- **Grünes Licht (konstant):** Gesperrtes Zeichen, Gestensteuerung ist aktiv.
- **Gelbes Licht (konstant):** Gesperrtes Zeichen, Gestensteuerung ist deaktiviert.
- **Grünes Licht (blinkend):** Freigegebenes Zeichen.

Gesteneinführung (AI-Tracking-Modus)

- **OK Handgesten:** Tracking-Modus einschalten.
- **Handflächengesten:** Schalten Sie den Tracking-Modus aus.
- **Beide Hände (L-förmig):** Gestensteuerung ein-/ausschalten.

Funktionen der Power-Taste

Die Einschalttaste ermöglicht einen schnellen Zugriff auf verschiedene Funktionen. Ihre Funktion ändert sich je nach dem gewählten Modus.

Kardanische Einschalttaste

Modus	Aktion	Funktion
Handheld-Dolly-Aufnahme-Modus / AI-Tracking-Modus	Langes Drücken	Strom ein/aus
Handgehaltener Dolly-Aufnahmemodus	Einfacher Klick	Umschalten zwischen horizontaler und vertikaler Ausrichtung
AI-Verfolgungsmodus	Einfacher Klick	AI-Tracking ein/ausschalten

Funktionen der Fernbedienung

Um die Fernbedienung einzuschalten, drücken Sie lange auf die Aufnahmetaste. Sobald die Anzeige blau zu blinken beginnt, aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon, suchen Sie nach dem "Gimbal" und stellen Sie eine Verbindung her. Wenn die Anzeigeleuchte erlischt, ist die Verbindung erfolgreich hergestellt.

Tasten der Fernbedienung

Auslösetaste

Modus	Aktion	Funktion
Handheld-Dolly-Aufnahme-Modus / AI-Tracking-Modus	Langes Drücken	Strom ein/aus
Handheld-Dolly-Aufnahme-Modus / AI-Tracking-Modus	Einfacher Klick	Umschalten zwischen Kamera- und Videomodus
AI-Verfolgungsmodus	Doppelklick	Gestensteuerung ein/ausschalten
AI-Verfolgungsmodus	Dreifach-Klick	AI-Tracking ein/ausschalten

Linke Taste

Modus	Aktion	Funktion
Handgehaltener Dolly-Aufnahmemodus	Einfacher Klick	Umschalten zwischen horizontaler und vertikaler Ausrichtung
Handgehaltener Dolly-Aufnahmemodus	Doppelklick	Zentrieren des Telefons / Beenden des POV-Modus / Anhalten der Drehung
Handgehaltener Dolly-Aufnahmemodus	Dreifach-Klick	POV-Modus aufrufen
Handheld-Dolly-Aufnahme-Modus / AI-Tracking-Modus	Langes Drücken	Winkel einstellen (nach links drehen)

Rechte Taste

Modus	Aktion	Funktion
Handheld-Dolly-Aufnahme-Modus / AI-Tracking-Modus	Einfacher Klick	200° automatische Drehung
Handheld-Dolly-Aufnahme-Modus / AI-Tracking-Modus	Doppelklick	200° vorwärts drehen, dann rückwärts drehen
Handheld-Dolly-Aufnahme-Modus / AI-Tracking-Modus	Dreifach-Klick	Ermöglicht kontinuierliche 360°-Drehung
Handheld-Dolly-Aufnahme-Modus / AI-Tracking-Modus	Langes Drücken	Winkel einstellen (nach rechts drehen)

Anmerkung:

- Deaktivieren Sie das AI-Tracking, wenn Sie die rechte Taste der Fernbedienung verwenden.
- Wenn die Fernbedienung nach dem Einschalten nicht mit Bluetooth verbunden ist und nicht benutzt wird, schaltet sie sich nach 10 Minuten automatisch aus, um die Batterie zu schonen.
- Wenn nach der Bluetooth-Verbindung innerhalb von 20 Minuten keine Bedienung erfolgt, schaltet sich auch die Fernbedienung automatisch ab.

Spezifikationen

Parameter	Einzelheiten
Größe des Produkts	18 x 10 x 4,5 cm
Gefaltetes Format	18 cm
Gesamtlänge des Handhelds	100 cm (einschließlich Telefon)
Gesamthöhe	88 cm
Gewicht	280g (ohne Aufhelllicht)
Material	PC + ABS
Maximale Nutzlast	Ca. 350g
Batteriekapazität	3,7V @ 1000mAh
Leistungsaufnahme	DC 5V 400mA
Aufladezeit	3 Stunden
Ausdauer	- Handgehaltener Dolly-Aufnahmemodus: Ca. 7 Stunden - AI-Verfolgungsmodus: Ca. 4 Stunden
Mechanischer Grenzwinkel	Telefonclip mit stufenloser 360°-Drehung
Batterie für die Fernbedienung	CR1632 Knopfatterie
Arbeitszeit der Fernbedienung	180 Tage
Entfernung der Fernbedienung	10 Meter
Tracking-Abstand	Innerhalb von 5 Metern
Verfügbare Farben	Schwarz / Weiß

Anmerkung:

- Die Betriebszeit der Fernbedienung basiert auf einer typischen Nutzung von etwa 10 Minuten pro Tag.
- Alle Angaben beruhen auf Labortests. Die Leistung kann unter verschiedenen Bedingungen variieren. Die endgültigen Leistungsergebnisse entnehmen Sie bitte der tatsächlichen Nutzung.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU-Richtlinien.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

